

États financiers du

**CENTRE POUR LE DÉVELOPPEMENT
ET LA COMMERCIALISATION
DES TRACEURS**

Exercice terminé le 31 mars 2009

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

À l'attention du conseil d'administration du Centre pour le développement et la commercialisation des traceurs

Nous avons vérifié l'état de la situation financière du Centre pour le développement et la commercialisation des traceurs au 31 mars 2009, ainsi que les états des résultats et de l'évolution des actifs nets pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction du Centre. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues au Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une évaluation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière du Centre au 31 mars 2009, ainsi que les résultats de son exploitation et de l'évolution de ses actifs nets pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus au Canada.

Comptables agréés, Experts-comptables autorisés

Hamilton (Ontario)

Le 14 mai 2009

CENTRE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA COMMERCIALISATION DES TRACEURS

État de la situation financière

31 mars 2009

Actif

Actif à court terme	
Espèces et quasi-espèces	15 027 225 \$
Comptes débiteurs	39 111
Charges payées d'avance	1 092
	<hr/>
	15 067 428
Immobilisations (note 3)	1 016 112
	<hr/>
	16 083 540 \$

Passif et actif net

Passif à court terme	
Comptes créditeurs et charges à payer	153 140 \$
Dû à l'Université McMaster (note 4)	49 611
Revenus reportés	459 007
	<hr/>
	661 758
Revenus reportés (note 2)	13 151 500
Actifs nets	
Réseaux de centres d'excellence	1 173 948
Hors Réseaux de centres d'excellence	1 096 334
	<hr/>
	2 270 282
	<hr/>
	16 083 540 \$

Voir les notes afférentes aux états financiers.

CENTRE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA COMMERCIALISATION DES TRACEURS

État des résultats

Exercice terminé le 31 mars 2009

Revenus	
Subvention des Réseaux de centres d'excellence (note 2)	1 804 075 \$
Autres	1 339 092
Intérêts créditeurs	293 704
	<hr/>
	3 436 871
Dépenses	
Salaires et avantages sociaux	438 558
Amortissement des immobilisations	209 192
Biens de consommation	207 619
Consultants	92 428
Réunions et déplacements	53 265
Autres	36 969
Conférences et formation	33 670
Honoraires professionnels	30 941
Frais généraux et administratifs	28 597
Communications	16 743
Assurances	12 539
Études de marché et développement des affaires	6 068
	<hr/>
	1 166 589
<hr/>	
Excédent des revenus sur les dépenses	2 270 282 \$
<hr/>	
Réparti comme suit :	
Réseaux de centres d'excellence (annexe 1)	1 169 252 \$
Hors Réseaux de centres d'excellence (annexe 2)	1 101 030
	<hr/>
	2 270 282 \$
	<hr/>

Voir les notes afférentes aux états financiers.

CENTRE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA COMMERCIALISATION DES TRACEURS

État de l'évolution des actifs nets

Exercice terminé le 31 mars 2009

	Réseaux de centres d'excellence	Hors Réseaux de centres d'excellence	
Actifs nets, au début de l'exercice	- \$	- \$	- \$
Excédent des revenus sur les dépenses	1 169 252	1 101 030	2 270 282
Actifs nets, à la fin de l'exercice	1 169 252 \$	1 101 030 \$	2 270 282 \$

Voir les notes afférentes aux états financiers.

CENTRE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA COMMERCIALISATION DES TRACEURS

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 31 mars 2009

Le Centre pour le développement et la commercialisation des traceurs a été constitué en personne morale selon la *Loi sur les corporations canadiennes* et a commencé ses activités le 1^{er} avril 2008. Il a été établi pour développer et mettre au point les traceurs d'imagerie moléculaire découverts dans les centres universitaires et pour accroître le nombre de traceurs commercialisés et utilisés dans les essais cliniques. La recherche effectuée sur les traceurs d'imagerie moléculaire jusqu'à ce jour permet la détection précoce du cancer du sein et un diagnostic plus précis de la dépression, du diabète et des maladies du cœur. Le Centre est un organisme à but non lucratif exonéré de l'impôt sur le revenu.

Le Centre reçoit une part importante de son financement des Réseaux de centres d'excellence (RCE) par le biais de leur programme des centres d'excellence en commercialisation et en recherche (CECR). Ses dépenses admissibles sont comptabilisées dans les états financiers conformément à l'entente de financement des RCE en vigueur pour la période du 1^{er} avril 2008 au 31 mars 2013 et à sa modification en date du 14 mars 2008. Les états financiers sont produits par la direction du Centre et sont conformes aux principes comptables généralement reconnus au Canada.

L'Université McMaster est l'établissement d'accueil et abrite le laboratoire et les bureaux administratifs du Centre.

1. Principales conventions comptables

a) Méthode de comptabilité

Les revenus et les dépenses sont divulgués conformément avec les définitions établies dans l'entente de financement des RCE en vigueur pour la période du 1^{er} avril 2008 au 31 mars 2013 et sa modification en date du 14 mars 2008.

Les dépenses sont comptabilisées selon la méthode de comptabilité d'exercice. La méthode de comptabilité d'exercice constate les dépenses au fur et à mesure qu'ils sont engagées et mesurables par suite de la réception des biens ou des services ou de la création d'une obligation juridique à payer.

b) Constatation des revenus

Le Centre suit la méthode du report pour les apports. Les apports et subventions affectés sont comptabilisés comme des revenus dans l'exercice pendant lequel les dépenses connexes sont engagées. Les apports et subventions non affectées sont comptabilisés comme des revenus s'ils ont été reçus ou comme des comptes débiteurs si le montant à recevoir peut être raisonnablement estimé et que le recouvrement est raisonnablement assuré.

CENTRE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA COMMERCIALISATION DES TRACEURS

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 31 mars 2009

1. Principales conventions comptables (suite)

c) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût moins l'amortissement cumulé. Les frais de réparation et d'entretien sont comptabilisés comme des dépenses. Les améliorations qui prolongent la durée de vie utile d'une immobilisation sont incluses dans le coût de l'immobilisation en cause. Lorsqu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité du Centre de fournir ses services, sa valeur comptable est rajustée à sa valeur résiduelle.

Les immobilisations sont amorties selon la méthode linéaire échelonnée sur les années comme suit :

Immobilisations	Période d'amortissement
Matériel informatique et logiciels	3 ans
Mobilier et agencements	5 ans
Matériel de laboratoire de moins de 100 000 \$	5 ans
Matériel de laboratoire de plus de 100 000 \$	10 ans

d) Instruments financiers

Selon le chapitre 3855 (« Instruments financiers – comptabilisation et évaluation ») du manuel de l'ICCA, tous les instruments financiers sont d'abord reportés au bilan à leur juste valeur. Ils sont évalués ultérieurement à leur juste valeur ou au coût amorti, dépendant de leur classification initiale. Les actifs financiers sont classés comme étant détenus à des fins de transaction, détenus jusqu'à leur échéance, disponibles à la vente, ou comme prêts et créances, et les passifs financiers sont classés comme étant détenus à des fins de transactions ou comme autres passifs financiers. Les actifs et les passifs financiers classés comme étant détenus à des fins de transaction sont évalués à leur juste valeur, les variations de celle-ci étant inscrites à l'état des résultats. Les actifs financiers classés comme étant détenus jusqu'à leur échéance ou comme prêts et créances et les passifs financiers classés comme autres passifs financiers sont évalués au coût amorti établi au moyen de la méthode de détermination de l'intérêt réel. Les actifs financiers disponibles à la vente qui ont un prix coté sur un marché actif sont évalués à leur juste valeur, les variations de celles-ci étant inscrites dans l'état de l'évolution des actifs nets. Tels gains ou pertes sont reclassés à l'état des résultats lorsque l'actif financier correspondant est aliéné ou lorsque la baisse de valeur est considérée comme étant autre que temporaire.

CENTRE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA COMMERCIALISATION DES TRACEURS

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 31 mars 2009

1. Principales conventions comptables (suite)

d) Instruments financiers (suite)

Le Centre a choisi de classer ses instruments financiers de la façon suivante :

- Les espèces et quasi-espèces sont classées comme des instruments détenus à des fins de transaction;
- Les comptes débiteurs sont classés comme des prêts et créances;
- Les comptes créditeurs et charges à payer ainsi que le montant dû à l'Université McMaster sont classés comme autres passifs.

Les états financiers ne tiennent pas compte des dérivés incorporés ni des contrats non financiers comportant des caractéristiques de dérivés.

e) Incertitude de l'évaluation

La préparation des états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus au Canada exige que la direction effectue des prévisions et émette des hypothèses qui influent sur les montants de l'actif et du passif déclarés à la date du bilan et sur les montants des revenus et des dépenses déclarés pour la période visée. Les résultats réels pourraient différer de ces prévisions.

f) État de flux de trésorerie

Un état de flux de trésorerie n'a pas été présenté car la direction estime que l'état ne fournirait pas d'information complémentaire significative.

2. Subvention des Réseaux de centres d'excellence

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2009, les Réseaux de centres d'excellence ont fourni au Centre un financement de 14 955 575 \$ par le biais du programme des centres d'excellence en commercialisation et en recherche. De ce montant, le conseil d'administration du Centre a approuvé 1 804 075 \$ pour couvrir des frais liés à la recherche et non liés à la recherche dans l'accomplissement du mandat des RCE, des CECR et du Centre. Par conséquent, un montant de 13 151 500 \$ est inclus dans les revenus reportés figurant au bilan.

CENTRE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA COMMERCIALISATION DES TRACEURS

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 31 mars 2009

3. Immobilisations

	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
Matériel informatique et logiciels	34 844 \$	11 603 \$	23 241 \$
Mobilier et agencements	77 161	15 432	61 729
Matériel de laboratoire de moins de 100 000 \$	708 270	141 654	566 616
Matériel de laboratoire de plus de 100 000 \$	405 029	40 503	364 526
	1 225 304 \$	209 192 \$	1 016 112 \$

4. Opérations entre apparentés

Comme condition à l'entente de financement des RCE, l'Université McMaster est l'établissement d'accueil du Centre. L'Université s'est engagée à faire des apports en nature, comme des congés d'enseignement et un accès à ses installations et services, pour aider le Centre dans ses activités de recherche sur une période de cinq ans. De plus, elle fournit gratuitement les locaux de laboratoire et les bureaux du Centre. Aucune valeur n'est rattachée à ces apports en nature. Le projet d'entente d'accueil entre le Centre et l'Université n'a pas encore été signé.

L'Université paye certains salaires, frais de librairie et de télécommunication et diverses autres charges au nom du Centre dans le cours normal des activités. L'Université facture ultérieurement le Centre pour récupérer les charges payées.

CENTRE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA COMMERCIALISATION DES TRACEURS

État des revenus et des dépenses – Réseaux de centres d'excellence (annexe 1)

Exercice terminé le 31 mars 2009

Revenus	
Subvention des Réseaux de centres d'excellence (note 2)	1 804 075 \$
Dépenses	
Salaires et avantages	288 558
Consultants	92 428
Biens de consommation	57 712
Réunions et déplacements	50 866
Amortissement	33 365
Honoraires professionnels	30 941
Conférences et formation	30 768
Frais généraux et administratifs	19 132
Communications	16 743
Études de marché et développement des affaires	6 068
Assurances	5 935
Autres	2 307
	<hr/>
	634 823
	<hr/>
Excédent des revenus sur les dépenses	1 169 252 \$

CENTRE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA COMMERCIALISATION DES TRACEURS

État des revenus et des dépenses – Hors Réseaux de centres d'excellence (annexe 2)

Exercice terminé le 31 mars 2009

Revenus	
Revenus divers	1 339 092 \$
Intérêts créditeurs	293 704
	<hr/>
	1 632 796
Dépenses	
Amortissement	175 827
Salaires et avantages	150 000
Biens de consommation	149 907
Autres charges	34 662
Frais généraux et administratifs	9 465
Assurances	6 604
Conférences et formation	2 902
Réunions et déplacements	2 399
	<hr/>
	531 766
Excédent des revenus sur les dépenses	<hr/>
	1 101 030 \$
